

ИСТОРИЯ КЫРГЫЗСКОГО ЯЗЫКА

Шумилова О.В., Саякбаева А.Б.

КГТУ им. И. Раззакова

E-mail: Oksana.shumilova.95@mail.ru

Рассматриваются некоторые проблемы истории развития кыргызской письменности.

Discusses some of the problems of history development of Kyrgyz literature.

Введение. Официальный язык Киргизии , относится к тюркским языкам (Кыпчакская группа языков). На киргизском языке говорят около 5 млн. человек , большая часть которых проживает в Киргизии и является этническим киргизами. Письменность до 1928 года в СССР и

по настоящее время в Китае – арабский алфавит. С 1928 по 1940 гг. использовался латинский алфавит. Современная письменность – на основе кириллицы. Киргизский язык имеет много общего с горноалтайскими языками. Письменные источники среднеазиатских монгольских

правителей известны начиная с XIV-XV веков. Их языком был чагатайский (староузбекский), при этом в устном общении использовались местные диалекты, часть которых позднее образовала киргизский язык. От этого периода остались многочисленные фольклорные тексты, обработка которых далека от завершения. В XVII – XVIII веках, когда киргизы стали частью Джунгарского ханства, сформировалось окончательное осознание киргизами себя как народа. В этот период завершилось создание эпоса “Манас”, представляющего собой организующую идею киргизов как нации. В этот же период киргизский язык попал под сильное влияние западно-монгольских языков. В XVIII-XIX веках киргизы жили в пределах Кокандского ханства, пользуясь на письме поздним чагатайским языком с местными особенностями. Во второй половине XIX века киргизы оказываются в составе Российской империи, и язык подвергается сильнейшему влиянию русского языка. По мнению некоторых филологов, на сегодняшний день киргизский язык проходит стадию активного формирования языковой нормы и отчистки от избыточного влияния русского.

Цель. Фундаментом национальной культуры служит язык, являющийся орудием общения, обмена мыслями, средством понимания людей в обществе. Для того, чтобы иметь возможность судить о перспективе развития киргизского языка, необходимо иметь ясное представление о том, на какой стадии развития находится он в настоящее время и какие исторические этапы им пройдены. Функции киргизского языка в связи с новым периодом киргизской государственности определенно расширились. Естественно, значительную роль в развитии и совершенствовании киргизского литературного языка является формирование стилей, это стили художественной литературы, публицистический, научный, официально – деловой. К глубокому сожалению, в последнее десятилетие наша художественная литература переживает не самые лучшие времена. По значимости и востребованности художественная литература отошла на второй план. Её оттеснили другие стили. Особую актуальность в настоящее время приобрёл публицистический стиль. Становление публицистического стиля связано с изданием газет и журналов и развитием других средств массовой информации, таких как радио и телевидение. На данный момент публицистический стиль киргизского языка опережает по темпам развития все остальные стили и занимает ведущие позиции. Он отличается ясностью, чёткостью, лаконичностью и вместе с тем образностью речи. Политические выступления и речи нашего президента являются своего рода образцом ораторского искусства на киргизском языке. Что касается научного стиля

было характерно использование иностранной терминологии. Также многие термины механически заимствовались из русского языка.

Официально – деловой стиль. Этим стилем характеризуется язык законов, уставов, правительственных постановлений, указов и т.д. В советское время почти все эти документы писались на русском языке. В настоящее время почти все законы, указы, постановления без особых языковых барьеров создаются на родном языке, при этом лексико – грамматические ресурсы киргизского языка дают возможность детально и глубоко заниматься этим видом деятельности.

Другой вид официально – деловых документов, как то: протоколы, расписка, акт, доверенность, договор, рапорт – составлялись по своим складывающимся на протяжении ряда лет и уже установившимся стандартам. Стиль этого вида документов характеризуется канцелярскими штампами, официально – деловой лексикой, которую также гармонично усвоила система киргизского языка.

Таким образом, мы с полным основанием можем говорить, что существующее положение в киргизском языке стилей свидетельствует о значительном прогрессе киргизского языка на данном этапе развития. На сегодняшнем этапе мы имеем в регионах почти моноязыковое общение только на родном языке, обучение в сельских школах осуществляется преимущественно на киргизском языке, большая часть школ в городах также ведёт обучение на киргизском языке, делопроизводство в регионах осуществляется на киргизском языке, огромными тиражами издается периодика на киргизском языке как в регионах так и в столице. Однако есть и проблемы, которые на данный момент не получили своего окончательного решения.

Одна из таких проблем – это киргизский язык в качестве обучения в высших учебных заведениях. Основная причина состоит, в том что базовая научная информация в виде монографий, статей, которая при этом постоянно обновляется, существует на русском языке. Перевод такой научной литературы затрудняется главным образом тем, что недостаточно разработана специальная терминология на киргизском языке.

Следующая проблема – это состояния разговорной формы киргизского языка на современном этапе его функционирования. Но когда сплошь и рядом звучит речь, в которой половина фразы выдаётся на киргизском, а половина на русском, то, думаю, это тот самый случай из области смешения “французского с нижегородским” и то же самое впечатление. Небрежное отношение к киргизскому языку характерно и для многих наших соотечественников депутатов, вступление

которых мы слышим почти каждый день с экранов телевизоров.

Вывод. Для формирования языковой культуры взрослого населения необходимо проводить определённую работу, возможно, следует организовать цикл теле – радио передач, посвящённых этой проблеме видным писателем лингвистам организовать публикации в газетах пропагандируя при этом лучшие образцы разговорной формы кыргызского языка организовать серию образовательных акций связанных с обучением культуре родного языка. А у наших маленьких представителей кыргызской нации почти нет талантливо написанных детских произведений, нет ни одного детского журнала, нет ни одной качественной телепередачи, где они могли бы слышать красивую и правильную кыргызскую речь. Язык, на котором говорит почти 3 миллиона человек, - такой язык имеет историческую перспективу если можно назвать жизнеспособным при этом необходимо заботиться о нём, заботиться мудро и терпеливо не ущемляя и не ограничивая при этом другие языки.

Литература

1. Бартольд В. В. Избранные произведения по истории кыргызов и Кыргызстана: Сост., доп. коммент. и предисловие Караева О. - Бишкек: Шам, 1996, - 608 с.
2. Бейшембиев Э. Д., Джунушалиев Д. Д., Мокрынин В. П., Плоских В. М. Введение в историю кыргызской государственности. Бишкек: Илим, 1994. - 158 с.
3. История кыргызов и Кыргызстана: Учебное пособие для вузов. Отв. ред. Койчуев Т. Бишкек: Илим, 1996. - 328 с.
4. Койчуев Т. и др. Кыргызы и их предки. Нетрадиционный взгляд на историю и современность. Под ред. Даниярова С. Бишкек: Гл. ред. КЭ, 1994. - 128 с.
5. Кыргызы: Источники, история, этнография /Сост. О. Караев, К. Жусупов. Бишкек, 1996. - 524 с.
6. У истоков кыргызской национальной государственности. Ред. Койчуев Т. К., Плоских В. М., Усубалиев Т. У. Бишкек: Илим, 1996. - 384 с.